

TELESCOPIC HYDROCLEANER GUTTER BRUSH

ENGLISH

Gutter cleaning brush

Instructions

- 1- Disconnect the standard brush from the water tube by pressing the blue rings on the side (graph A).
- 2- Unscrew the standard brush
- 3- Screw on the Gutter Brush (gutter cleaning brush).
- 4- Insert the orange water tube into the black water tube of the Gutter Brush (graphic B).
- 5- When you want to remove the Gutter Brush, just press down the blue washer (Figure C).

Cleaning and Maintenance

Store the cleaning brush in an elevated location in a dry, frost-free environment to keep the brush hairs in good condition. Do not store in direct sunlight.

QUALITY ASSURANCE

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.
This warranty does not cover damage resulting from misuse, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or mishandling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in China

ESPAÑOL

Cepillo limpiador de canalones

Instrucciones

- 1- Desconecte el cepillo estándar del tubo de agua presionando los anillos azules laterales (gráfico A)
- 2- Desenrosque el cepillo estándar
- 3- Enrosque el Gutter Brush (cepillo limpiador de canalones)
- 4- Introduzca el tubo de agua naranja en el tubo de agua negro del Gutter Brush. (gráfico B)
- 5- Cuando desee retirar el Gutter Brush solo tiene que presionar hacia abajo la arandela azul (gráfico C)

Limpieza y mantenimiento

Almacene el cepillo de limpieza en un lugar elevado y en un entorno seco y sin heladas, para que los pelos del cepillo se mantengan en buenas condiciones. No lo guarde a la luz directa del sol.

GARANTÍA DE CALIDAD

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.
Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Fabricado en China

FRANÇAIS

Brosse de nettoyage de gouttière

Mode d'emploi

- 1- Déconnectez la brosse standard du tuyau d'eau en appuyant sur les anneaux bleus situés sur le côté (fig. A).
- 2- Dévissez la brosse standard
- 3- Vissez la Gutter Brush (brosse de nettoyage de gouttière).
- 4- Insérez le tube d'eau orange dans le tube d'eau noir de la Gutter Brush (graphique B).
- 5- Lorsque vous souhaitez retirer la Gutter Brush, il vous suffit d'appuyer sur la rondelle bleue (graphique C).

Nettoyage et entretien

Conservez la brosse de nettoyage dans un endroit élevé, sec et à l'abri du gel afin de maintenir les poils de la brosse en bon état. Ne le stockez pas à la lumière directe du soleil.

L'ASSURANCE DE LA QUALITÉ

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication dans les délais prévus par la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation professionnelle négligente, d'une usure anormale, d'un accident ou d'une mauvaise manipulation.

Fabriqué en Chine

DEUTSCH

Dachrinnenreinigungsbürste

Anweisungen

- 1- Trennen Sie die Standardbürste von der Wasserleitung, indem Sie auf die blauen Ringe an der Seite drücken (Abb. A).
- 2- Schrauben Sie die Standardbürste ab.
- 3- Schrauben Sie die Gutter Brush (Dachrinnenreinigungsbürste) an.
- 4- Stecken Sie den orangefarbenen Wasserschlauch in den schwarzen Wasserschlauch der Gutter Brush (Grafik B).
- 5- Wenn Sie die Gutter Brush entfernen möchten, drücken Sie einfach die blaue Unterlegscheibe herunter (Abb. C).

Reinigung und Pflege

Lagern Sie die Reinigungsbürste in einer erhöhten, trockenen und frostfreien Umgebung, damit die Borsten in gutem Zustand bleiben. Nicht in direktem Sonnenlicht lagern.

Hergestellt in China



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.
Hogebrinkerweg 19B
3871 KM Hoevelaken
The Netherlands
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

ITALIANO

Spazzola per la pulizia delle grondaie

Istruzioni

- 1- Scollegare la spazzola standard dal tubo dell'acqua premendo gli anelli blu sul lato (fig. A).
- 2- Svitare la spazzola standard
- 3- Avvitare la Gutter Brush (spazzola per la pulizia delle grondaie).
- 4- Inserire il tubo dell'acqua arancione nel tubo dell'acqua nero della Gutter Brush (grafico B).
- 5- Quando si desidera rimuovere la Gutter Brush, basta premere la rondella blu (figura C).

Pulizia e manutenzione

Conservare la spazzola di pulizia in un ambiente elevato, asciutto e al riparo dal gelo per mantenere i peli della spazzola in buone condizioni. Non conservare alla luce diretta del sole.

GARANZIA DI QUALITÀ

Questo prodotto è coperto da una garanzia contro i difetti di fabbricazione soggetta ai periodi di tempo stabiliti dalla legislazione in vigore in ciascun paese. La presente garanzia non copre i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anomala, incidenti o manomissioni.

Prodotto in Cina



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espigas de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
95310 SAINT-QUEEN-AUMONE
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551

PORTUGUÊS

Escova para limpeza de caleiras

Instruções

- 1- Desligar a escova standard do tubo de água, pressionando os anéis azuis laterais (fig. A).
- 2- Desaparafusar a escova standard
- 3- Aparafusar a Gutter Brush (escova de limpeza do algeroz).
- 4- Introduzir o tubo de água cor de laranja no tubo de água preto da Gutter Brush (esquema B).
- 5- Quando pretender retirar a Gutter Brush, basta premir a anilha azul (Figura C).

Limpeza e manutenção

Guarde a escova de limpeza num ambiente elevado, seco e sem gelo para manter os pêlos da escova em boas condições. Não guardar sob a luz direta do sol.

GARANTIA DE QUALIDADE

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico, sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre danos resultantes de uso indevido, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou mau trato.

Feito na China



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708



ISL GmbH
Ostseestr. 3
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-deutschland.com
+49 (0) 441 95 07 08-0

NEDERLANDS

Dakgootborstel

Instructies

- 1- Maak de standaardborstel los van de waterleiding door de blauwe ringen aan de zijkant in te drukken (afb. A).
- 2- Schroef de standaardborstel los
- 3- Schroef de GUTTER BRUSH (reinigingsborstel voor dakgoten) erop.
- 4- Steek de oranje waterslang in de zwarte waterslang van de GUTTER-BRUSH (afbeelding B).
- 5- Als je de GUTTER BRUSH wilt verwijderen, druk je gewoon de blauwe sluitring naar beneden (fig. C).

Reiniging en onderhoud

Bewaar de reinigingsborstel in een verhoogde, droge en vorstvrije omgeving om de borstelharen in goede conditie te houden. Niet in direct zonlicht bewaren.

KWALITEITSBORING

Voor dit product geldt een garantie tegen fabricagefouten binnen de termijnen die door de in elk land geldende wetgeving worden voorgeschreven. Deze garantie dekt geen schade als gevolg van verkeerd gebruik, nalatig zakelijk gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of verkeerd gebruik.

Gemaakt in China

